



Remarques concernant la planification des vacances dans les écoles biennoises

La Direction de l'instruction publique du canton de Berne arrête les vacances scolaires dans deux calendriers distincts : un pour la partie germanophone du canton, l'autre pour sa partie francophone.

Dans la ville bilingue de Bienna, les vacances scolaires sont organisées de manière alternée, une fois en fonction du calendrier des germanophones, l'autre en fonction du calendrier des francophones. L'année scolaire du canton de Berne compte 39 semaines d'école obligatoires. Les variations du calendrier de 52 à 53 semaines font qu'une semaine supplémentaire de vacances doit être régulièrement prise. Cette semaine supplémentaire est fixée par le canton à l'été 2016 dans la planification germanophone des vacances et à l'automne 2017 dans la planification francophone. Dans ces conditions et afin de pouvoir respecter les 39 semaines d'école obligatoire, la rentrée des classes doit être fixée en fonction du calendrier correspondant au calendrier (francophone ou germanophone) de l'année scolaire à venir.

Il résulte de cette situation 6 semaines de vacances estivales pour 2015 et 2016. En 2017 et 2018, les vacances d'été dureront 5 semaines et celles d'automne 3 semaines. L'application alternée des planifications francophone et germanophone des vacances ne conduit pas au changement annuel habituel du calendrier des vacances 3-5 (automne-été) et 2-6 (automne-été), mais à un changement bisannuel : 6 semaines en été 2015, 6 en 2016, 5 en 2017 et 5 en 2018.

Le rythme de l'alternance annuelle reprendra ensuite à partir de 2019 (6 semaines en 2019, puis 5 en 2020 et 6 en 2021).

2014/15				
Rentrée scolaire	Lu	11.08.2014		
Vacances d'automne	Sa	20.09.2014	Di	12.10.2014
Vacances d'hiver	Sa	20.12.2014	Di	04.01.2015
Semaine blanche	Sa	07.02.2015	Di	15.02.2015
Vacances de printemps	Ve	03.04.2015	Di	19.04.2015
Vacances d'été	Sa	04.07.2015	Di	16.08.2015

2015/16				
Rentrée scolaire	Lu	17.08.2015		
Vacances d'automne	Sa	03.10.2015	Di	18.10.2015
Vacances d'hiver	Sa	19.12.2015	Di	03.01.2016
Semaine blanche	Sa	13.02.2016	Di	21.02.2016
Vacances de printemps	Ve	25.03.2016	Di	10.04.2016
Vacances d'été	Sa	02.07.2016	Di	14.08.2016

2016/17				
Rentrée scolaire	Lu	15.08.2016		
Vacances d'automne	Sa	24.09.2016	Di	16.10.2016
Vacances d'hiver	Sa	24.12.2016	Di	08.01.2017
Semaine blanche	Sa	11.02.2017	Di	19.02.2017
Vacances de printemps	Sa	08.04.2017	Di	23.04.2017
Vacances d'été	Sa	08.07.2017	Di	13.08.2017

2017/18				
Rentrée scolaire	Lu	14.08.2017		
Vacances d'automne	Sa	30.09.2017	Di	22.10.2017
Vacances d'hiver	Sa	23.12.2017	Di	07.01.2018
Semaine blanche	Sa	10.02.2018	Di	18.02.2018
Vacances de printemps	Ve	30.03.2018	Di	15.04.2018
Vacances d'été	Sa	07.07.2018	Di	12.08.2018

2018/19				
Rentrée scolaire	Lu	13.08.2018		
Vacances d'automne	Sa	22.09.2018	Di	14.10.2018
Vacances d'hiver	Sa	22.12.2018	Di	06.01.2019
Semaine blanche	Sa	09.02.2019	Di	17.02.2019
Vacances de printemps	Sa	06.04.2019	Lu	22.04.2019
Vacances d'été	Sa	06.07.2019	Di	18.08.2019

2019/20				
Rentrée scolaire	Lu	19.08.2019		
Vacances d'automne	Sa	05.10.2019	Di	20.10.2019
Vacances d'hiver	Sa	21.12.2019	Di	05.01.2020
Semaine blanche	Sa	08.02.2020	Di	16.02.2020
Vacances de printemps	Ve	10.04.2020	Di	26.04.2020
Vacances d'été	Sa	04.07.2020	Di	09.08.2020

2020/21				
Rentrée scolaire	Lu	10.08.2020		
Vacances d'automne	Sa	19.09.2020	Di	11.10.2020
Vacances d'hiver	Je	24.12.2020	Di	10.01.2021
Semaine blanche	Sa	13.02.2021	Di	21.02.2021
Vacances de printemps	Sa	10.04.2021	Di	25.04.2021
Vacances d'été	Sa	03.07.2021	Di	15.08.2021